

**Múzeum mesta Bratislavy**  
**Zmluva o výpožičke zbierkových predmetov**  
**č. 18/2017**

uzatvorená podľa ust. § 659 až § 662 Občianskeho zákonníka (zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov) v súlade s § 12 ods. 3 zák. č. 206/2009 Z. z. o múzeách a o galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov a Výnosu MK SR č. MK-2544/2015-110/11648 v platnom znení (ďalej len „zmluva“).

**Zmluvné strany**

**Požičiavateľ:** **Múzeum mesta Bratislavy**  
Zriadené Zriaďovacou listinou Hl. mesta SR Bratislavy č. 746/2009 ako príspevková organizácia Hl. mesta SR Bratislavy.  
Sídlo: Radničná 1, 815 18 Bratislava  
Štatutárny zástupca: PhDr. Peter Hyross, riaditeľ  
Zodpovedný zamestnanec vo veciach realizácie zmluvy  
Bankové spojenie: ČSOB, a.s.  
Číslo účtu: 25936163/7500  
IBAN: SK 4575000000000025936163  
IČO: 00179744  
DIČ: 2020801761  
Kontakty: (ďalej len “požičiavateľ”)

**Vypožičiavateľ :** **Technické muzeum v Brně**  
Štátna príspevková organizácia, zriadená Ministerstvom kultúry ČR, Zriaďovacou listinou č. j. 17474/2000 v znení Rozhodnutia ministerky kultúry č. 40/2012 zo dňa 20. 12. 2012 a je oprávnená nakladať s majetkom štátu podľa Zákona č. 219/2000 Zb.  
Sídlo: Purkyňova 105, 612 00 Brno – Královo Pole  
Štatutárny zástupca: Ing. Vlastimil Vykydal, riaditeľ  
Zodpovedný zamestnanec vo veciach realizácie zmluvy:  
IČO: 00101435  
DIČ: CZ 00101435  
Bankové spojenie: ČNB Brno  
Číslo účtu: 197830621/0710  
Kontakty: (ďalej len “vypožičiavateľ“)

**Článok I.**  
**Predmet zmluvy**

1. Požičiavateľ sa zaväzuje zapožičať vypožičiavateľovi bezodplatne na dočasné užívanie zbierkové predmety (ďalej len „predmety“) v počte **16 predmetov (17 kusov)** špecifikované v zozname s obrazovou dokumentáciou, ktorý je ako Príloha č. 1 neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Súčasťou zmluvy sú aj protokoly o odovzdaní a prevzatí zbierkových predmetov.

2. Zmluvné strany prehlasujú, že veci sú nepoškodené a spôsobilé na dočasné užívanie podľa Článku II. tejto zmluvy.

## **Článok II. Účel výpožičky**

1. Predmety vyšpecifikované v Článku I, bode 1 tejto zmluvy sa vypožičiavajú za účelom prezentácie na výstave *Smalt a email*.  
Miesto vystavenia: Technické muzeum v Brně, Purkyňova 105, Brno, hlavná výstavná sála, 3. podlažie hlavnej múzejnej budovy.
2. Zmena účelu je neprípustná.

## **Článok III. Doba výpožičky**

1. Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky v čase od **20.9.2017 – 30.6.2018**.
2. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť predmety najneskôr v posledný deň výpožičky, v prípade zmeny doby výpožičky 14 dní pred jej uplynutím písomne požiadať o jej predĺženie.
3. Požičiavateľ si vyhradzuje právo požadovať vrátenie predmetov pred skončením doby výpožičky ak ich potrebuje pre svoje účely alebo ak ich vypožičiavateľ užíva v rozpore s bodom 1. Článku II. a Článkom IV. tejto zmluvy do 14 dní od doručenia oznámenia o vrátení predmetov.

## **Článok IV. Podmienky výpožičky**

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje predmety užívať súlade s Článkom II. až IV. tejto zmluvy.
2. Vypožičiavateľ je povinný:
  - a) vykonať a zabezpečiť všestranné bezpečnostné opatrenia pri premiestňovaní a dočasnom odbornom umiestnení a sprístupňovaní tak, aby nedošlo k poškodeniu, zničeniu, zámene, strate alebo odcudzeniu predmetov,
  - b) zabezpečiť optimálne klimatické, svetelné a bezpečnostné podmienky v priestore dočasného užívania predmetov,
  - c) zabezpečiť ochranu údajov, týkajúcich sa dočasného uloženia a manipulácie s predmetmi,
  - d) zamedziť nedovolenej manipulácii s predmetmi,
  - e) vrátiť predmety bez konzervátorských a reštauračných zásahov, ak nebolo dohodnuté inak,
  - f) oznámiť požičiavateľovi každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu predmetu,
  - g) v prípade ak hrozí vznik škody, je povinný uskutočniť ihneď nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, príp. ak ku škode došlo, zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku vzniknutej škody a bezodkladne písomne informovať požičiavateľa.
3. Vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za všetky vzniknuté škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenie predmetu), ktoré vznikli na predmete počas doby výpožičky. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu výpožičky podľa čl. I tejto zmluvy, je vypožičiavateľ povinný uhradiť škodu v rozsahu určenom požičiavateľom. Náhrada škody pozostáva z nákladov na reštaurovanie a z príslušnej hodnoty predmetu, ktorá môže dosiahnuť

maximálne výšku stanovenej poisťnej zmluvy. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia predmetu podľa Článku I. tejto zmluvy je vypožičiavateľ povinný uhradiť vzniknutú škodu v plnej výške. Poškodený predmet ostáva majetkom požičiavateľa.

4. Zhotovenie obrazovej dokumentácie predmetov, jej uverejňovanie vo filme, v televízii, v tlači na iné účely ako na propagáciu výstavy je možné len s vopred udeleným písomným súhlasom požičiavateľa. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť, aby sa žiadne reprodukcie vecí nevyhotovovali treťou osobou na komerčný účel.
5. Vypožičiavateľ je povinný pri prezentácii predmetov uviesť, že pochádzajú zo zbierok požičiavateľa v znení: Zo zbierok Múzea mesta Bratislavy.
6. Závazky a povinnosti vypožičiavateľa podľa bodu 1 až 6 tohto článku plynú odovzdaním a prevzatím vecí na základe potvrdenia Protokolu o odovzdaní a prevzatí zbierkových predmetov na dočasné užívanie a končia vrátením na základe potvrdenia Protokolu o vrátení a prevzatí dočasne užívaných zbierkových predmetov, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

#### **Článok V. Osobitné ustanovenia**

1. Požičiavateľ je kedykoľvek oprávnený bez ujmy na svojich prípadných ďalších nárokoch voči vypožičiavateľovi vyžiadať si veci zo závažných dôvodov späť. Závažnými dôvodmi sú najmä:
  - a) každé porušenie povinností vypožičiavateľa vyplývajúce z tejto zmluvy
  - b) každé ohrozenie alebo zanedbanie starostlivosti vypožičiavateľ
  - c) každé použitie v rozpore so zmluvou, najmä postúpenie vecí tretím osobám.
2. Vypožičiavateľ znáša náklady na predčasnú prepravu vecí späť požičiavateľovi v plnom rozsahu.
3. Osobitné podmienky výpožičky:
  - a) špeciálne podmienky prezentácie zbierkového predmetu:  
U-7299 kalendárík - kvôli väzbe ho nie je vhodné prezentovať otvorený.
4. Vypožičiavateľ je povinný uhradiť poistenie zbierkových predmetov počas prepravy tam aj späť.

#### **Článok VI. Všeobecné a záverečné ustanovenie**

1. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. (Občianskeho zákonníka) v znení neskorších predpisov, zákona č. 206/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov a Výnosu MK SR č. MK-2544/2015-110/11648 v platnom znení a ďalšími ustanoveniami príslušných právnych predpisov SR.
2. V prípade nesplnenia podmienok uvedených v tejto zmluve je vypožičiavateľ oprávnený výpožičku zrušiť s okamžitou platnosťou.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, že sa nepodarí

nájsť v danom spore vyhovujúce riešenie, ktorákoľvek zo zmluvných strán sa môže obrátiť na vecne a miestne príslušný súd.

4. Zmeny alebo doplnenia obsahu tejto zmluvy je možné vykonať výlučne písomne, formou očíslovaných dodatkov, ktoré nadobudnú platnosť dňom ich podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení.
5. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením zmluvy na webovom sídle MMB.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade nesplnenia zákonných povinností zverejniť obsah tejto zmluvy podľa zák. č. 340/2015 Zb., Zákona o zvláštnych podmínkach účinnosti niektorých smluv, uverejňovaní týchto smluv a o registru smluv v platnom znení, je oprávnený zverejniť túto zmluvu aj vypožičiavateľ.
7. Zverejnením tejto zmluvy nie sú dotknuté práva druhej zmluvnej strany v súlade so zák. č. 101/2000 Sb. o ochrane osobných údajů, v platnom znení a vypožičiavateľ poskytuje súhlas vypožičiavateľovi k spracovaniu osobných údajov druhej zmluvnej strany, a to podľa ust. § 5 zák.č. 101/2000 Sb., o ochrane osobných údajů, v platnom znení.
8. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnymi zástupcami zmluvných strán. Účinnosť v Českej republike nadobudne v prípade povinnosti zverejniť jej obsah podľa Zákona č. 340/2015 Sb. Zákona o zvláštnych podmínkach účinnosti niektorých smluv, uverejňovaní týchto smluv a o registru smluv v platnom znení, a to dňom jej zverejnenia v Registri zmlúv. V prípade, ak podľa uvedeného zákona jej obsah nemusí byť zverejnený, dňom jej podpisu zmluvnými stranami. V Slovenskej republike zmluva nadobúda účinnosť dňom zverejnenia jej obsahu na webovom sídle MMB.
9. Zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana dostane jedno vyhotovenie.

V Bratislave dňa

V Brne dňa

.....  
PhDr. Peter Hyross  
riaditeľ

.....  
Ing. Vlastimil Vykydal  
riaditeľ

**Príloha č. 1 k Zmluve o výpožičke zbierkových predmetov č. 18/2017**

**Zoznam zbierkových predmetov**

**Poradové číslo, evid. č., názov predmetu, popis, stav** **poistná suma**

.....

.....